

N12<517878200 021



UDTÜBINGEN



7. Lebenstauf hermann Anandraja Raundinja's, *)

lid

gelit mein

mei

aber

war

gehe

mas

dam

bilber

iđ ji

nadi

bilber

Gott mich

haben

met,

porfice

Ael (

(obact

unver

genni

植物

bie ge

glaub

Doch

weitere

made

mit der

Maga Tage 1

id an

Schwef

hause

msde)

von ihm felbst vorgetragen bei seiner Orbination am 20sten Juli 1851 zu Leonberg (Würtemberg) burch herrn Liet. Carl Kapff, fonigl. würtembergischen Pralaten und Constitution

3ch bin geboren in Mangalur, Sonntag ben Iften bes Monats C'aitra im Jahre Bartiva nach bem bei meiner Rafte gebrauchlichen Ralender; nach bem biefigen am 10. Upril 1825. Mein Bater bieß Ranga, aus bem Gefchlechte Raundinja; meine Mutter Rufmini, eine geborne Ranfya. Mein Bater bieg mich Unanta, nach feinem Bater; allein ein Dheim von ihm, ber gerabe auf Befuch bei und mar, veranderte meinen Namen Ananta. welcher ein Rame bes Gottes Schima ift und ber "Un= endliche" bebeutet, in Un anda, mas "(geiftliche) Freude" bedeutet; fo bieß ich von nun an mit dem viel gebrauchten Unbangfel Raja (Fürft), Unandaraja, bas ift Freubenfürft ober Freuderich. Meine Muttersprache ift Saraspata ober Ronfana; ich rebete jedoch auch Ranarefifch fast wie eine zweite Muttersprache; baneben auch Tulu und fpater Sinduftani. Mein Bater war Abvofat beim Gerichtshof von Mangalur. Er wunschte auch mich in ber Regierung angestellt zu feben, ichidte mich baber. 4 Jahre alt, in eine fangrefische Schule, weil Kanarefifch die Sprache ber Brovingial-Regierung ift. In Diefer Schule lernte ich Lefen, Schreiben und Rechnen.

Die Erziehung meiner Eltern durfte ich jedoch nicht lange genießen. Sie starben mir beibe, als ich noch nicht gang 9 Jahre alt war. Dennoch bat mein Bater weient-

^{*)} Zum erften Mal veröffentlicht in ben vertraulichen Mittheilungen ber evang. Mifficats Committee ju Bafel, neue Holge Mrc. 15; bas zweite Mal mit einigen Berichtigungen als Anhaga bes 12ten Sahresberichtes ber beutichen vonng. Miffica in Kanara, Sibe Mahratta, Malajalam und ben Nilagiris. Bangalur 1852, englich,

lich Ginfluß auf die fpatere Richtung meines Beifteslebens geubt. 3ch will zwei wichtige Begebenheiten aus ber Beit meiner früheften Rindheit anführen. Mein Bater hatte meine beiben jest noch lebenben alteren Schweftern lieb; aber ba ich ber einzige Gobn und bas jungfte Rind mar. war ich fein Liebling, burfte baber oft vor bem Schlafen= geben in feinem Bett an feiner Geite liegen und über Alles, was mir einfiel, reben. Sier gefchah es einmal, ich war bamale faum 4 Jahre alt, baß ich an meinen Bater bie Frage richtete: wie doch Gott aussehe? Daf ich die Botenbilber nicht meinte, fonnte er wohl begreifen, benn biefe fah ich jeben Tag in meinem Saufe. Wie ich ju ber Frage nach Gott fam, weiß ich nicht; vielleicht burch bie Gotenbilber felbft, vielleicht burch bas, was ich meinen Bater über Gott und Gottes Befen reben borte. Jebenfalls muß ich mich geiftig recht angestrengt und fur die Sache intereffirt haben; benn heute noch fann ich mir bie Beit, bas Bimmer, por Allem aber bie Unterrebung felbft recht lebhaft porftellen. Geine Antwort lautete : "Gott ift wie eine Rugel (Bulo), ohne Glieder wie wir; Er ift unaussprechlich (ovacyu), formlos (nirafaru), eigenschaftslos (nirguru) und unveranderlich (nirvifaru)." Diefe Worte machten einen gewaltigen Gindrud auf mein findliches Berg; ich meinte, ich miffe nun was Gott ift. Bon nun an hatte ich nicht Die geringfte Schen vor ben Gogen; einen folden Bott glaubte ich, wie ihn mir mein lieber Bater befchrieben hatte. Doch als 4jahriges Rind war ich nicht im Stanbe, einen meiteren Gebrauch von ber gewonnenen Erfenntniß ju machen.

Die zweite wichtige Begebenheit stand in Berbindung mit dem Sode meines Vaters, welcher am 6. des Monats Maga im Jahre Bijaga, im Febr. 1834, ersolgte. Einige Tage vor seinem Tode standen meine beiden Schwestern und ich an seinem Kransenbeite. Bewegt sprach er zu meinen Schwestern: "Liebe Kinder, ihr seyd wohl versorgt in dem Haufe eurer Männer; dieses aber, mein unmindiges Kind, (indem er auf mich deutete) hat Niemand, der sich seiner istes heft 1853.

t

nberg apff, Cons

neiner nm 10. nm Ge

a, nach ade auf Unanta, er "Un: Freude"

iten Ans ürft over ver Kons ne zweite abuftani.

angalur. ju sehen, Schule, rung ist.

edness. å nicht och nicht vefent

Rittbeilun: ! Neo. 15; ted 12:ca Eud: Wah: ngliff.

waltige

Geiftes

angeth

Paters

erfanni

au fterf

weil fo

den me

mir da

můthe :

beit nich

ohne U

verfunte

ich mod

immer (

Lebensh

nung be

lich geri

hat bai

nöthig j

d month

die Mi

nein, b

als bas

ewige g

geroater Raufwar

Freunde

meinem &

fahr 8 9

5 Jahrer

Sanstrit

ders was Jeht fing

ter (id) be

Ret

annehmen wurde." Am 6. Maga wußte er, bag bieß fein Todestag fenn werbe, welches er baburch ju erfennen gab, baß er gu ben Umftebenben fagte, man mochte mir gu effen geben, bamit ich nicht bis an ben Abend hungern mußte. 3ch war nämlich schon bas Sahr zuvor von meinem Bater jum Bramana gemacht, burfte baber als Bramana geworbener Sohn nichts effen, bis meines Baters Leichnam perbrannt worden war. Ginige Stunden barauf ließ er Briefter fommen. Es versammelten fich auch andere Bermandte um ihn. Er gab Almofen mit gewiffen Geremonien, feste fich auf Darbafana, b. h. heil. Gras, was nur biejenigen thun, welche ber Belt nach ber Bramanameife entfagen, trant ein wenig Gangeswaffer, welches bei bem Briefter Subbaraja-batta vorrathig war, und ließ fich aus ber Bagavad-gita, einem burd, und burd, pantheiftischen Gebichte, Giniges vorlefen. Er fonnte aber noch nicht ruhig fterben; bie Sorge fur meine dunfle Bufunft bielt ihn noch im Leben gurud. Zwar hatte er fur mein Durchfommen geforgt, inbem er mir einige liegende Guter, ein Saus und zwei Garten binterlaffen tonnte; allein ich war ju jung, fur mich felbit zu forgen. Seinen zwei leiblichen Brubern fonnte er nicht bas volle Butrauen fchenfen. Es faß aber neben ihm ber Schwiegervater meiner jungern Schwefter, ein rechtlicher Mann; auf Diefen burfte er fich verlaffen. Go faßte er mich benn bei ber Sand und fprach ju mir: "Das ift bein Bater." Dann auf mich beutend, ju ihm: "Das ift bein Gobn." Er blieb noch eine fleine Beile figen; bann legte er fich nieber und ftarb.

Es ift begreistich, daß die Worte und Handlungen meines Vaters vor seinem Tode nicht ohne Eindruck an mir vorbeigehen konnten. Ich war tief ergrissen von dem Allem. 24 Tage darauf starb auch meine Mutter, von der man gemeint hatte, sie werbe vor ihrem Manne sterben. So stand ich da verlassen, verwaist, noch zu jung, recht zu empsinden und zu verstehen, was mir geschehen war. Ob ich gleich damals nicht wuste noch erkennen konnte, zu was mich dieses Alles treiben sollte, so war doch durch diese ge-

waltigen Ereignisse in meinem Kinberleben meinem fünftigen Geistesleben gewissermaßen die Richtung vorgezeichnet, ihm angethan. Durch bas lebendige Beispiel meines geliebten Baters angeregt, wünschte ich bas zu erkennen, was er erkannte, so geehrt zu seyn, wie er, so ruhig und gelassen zu sterben, wie er.

es sein

m aab.

au effen

műste.

Rater.

gewor:

un ber:

n Drie

wandte

i, feste

ieniaen

aifagen,

Briefter

er Ba:

jebidite.

fterben;

e Beben

rgt, in:

ei Gar:

ir mich

nnte er

ien ihm

Atlider

er mich

ein Ba:

Sohn."

er fic

lungen

an mir

Allem.

er man

n. E0

au em:

Do id

u was

otele ges

Dien babe ich ergablen wollen, einerseits benmegen. weil fonft meine fünftige Lebensführung nicht recht verftanben werben fonnte, andererfeits aber auch befregen, meil mir bas eine geschickte Belegenheit barbietet. Ihnen gu Gemuthe ju fuhren, bag bie Meinung Bieler in ber Chriftenbeit nicht richtig ift, - bie Meinung, als waren bie Beiben ohne Unterschied graufam, gottlos, innerlich und außerlich versunten in bas tieffte Glend. Es gibt viele rechtliche, ja ich mochte fagen fromme Seiden; was ihnen fehlt, ift nicht immer Chrbarfeit und bergleichen, fonbern fie ermangeln ber Lebensberrlichfeit Gottes, und als folche haben fie feine Soffnung bes ewigen lebens. Der ebelfte Beibe ift unvergleich= lich geringer als ber geringfte glaubige Chrift; benn biefer bat bas ewige Leben, jener bat's nicht. Es ift aut und nothig zu wiffen, bag nicht bas außere Glend, auch nicht immer bas gerrüttete Kamilien= und Bolfsleben es ift, bem die Miffionare abhelfen follen, burch europäische Bilbung; nein, Diefe bringt fein Saarbreit naber jum Leben Gottes. als bas Beibenthum felbft; vielmehr muß ben Beiben bas ewige Leben bargeboten werben, bas in Chrifto ift.

Reun Jahre alt wurde ich also ein Waise. Der Schwiesgewater meiner jüngern Schwester fonnte oder wollte als Kausmann meine Erziehung nicht übernehmen. Er und Freunde kamen darin überein, daß mein jüngster Oheim in meinem Hause wohnen und mich auferziehen sollte. Ungestähr 8 Jahre stand ich unter seiner Leitung. In den ersten 5 Jahren studiet ich die Mahrattasprache und ein wenig Sandfrit, und ternte einige Stücke aus den Wedaß, besonders was zum Hausgottesdienst nöthig war, auswendig. Setzt füng ich auch Englich an. Der Unterricht meiner Lehert (ich bestudte einige Zeit die Urivatschule eines Vortnassen.

Be

thu

bec

ďε

muz

mid

Spi

Bud

lide

eine

Ber

nein

[ern

San'i

that

then

møð

alt

hatte

mar

fam

bon

fürd

fiona

purq

gelan

Reigi

und

Buer

.Das

Dies

Rode

tintar

g mi

fvater nahm ich Lectionen bei einem verabschiebeten englischen Soldaten) befriedigte mich aber je langer je weniger. 3ch befprach mich baher mit meinem bamaligen Nachbar Bha= gavantaraja, jest Chriftian Ramfifa, ber, ba er felbft bei ben beutschen Miffionaren Englisch lernte, mir rieth, in die von biefen neu gegrundete englische Schule gu geben. 3ch wurde aufgenommen, wenn ich nicht irre, im Jahr 1840, nach ber Einwilligung meines Dheims und meines Schwiegervaters. 3dy hatte mich nämlich fcon bamale verlobt mit ber 9jahrigen Tochter bes eingebornen Richters Sanarbaraja in Mangalur, was man bei uns fchon Beirath beißt. In ber Schule lernte ich Br. Dogling, ber damale Borfteber war, fennen. Er pflegte Die Bergen feiner Schüler burch feine große, einnehmende Freundlichfeit bald zu gewinnen. Außer bem Englischen lernte ich unter Anderm auch ein wenig Arithmetif. Geometrie und Algebra. Bon Natur hatte ich eine große Luft zu mathematischen Rachern; ichon zu Saufe machte ich mich befannt mit Manchem ber Urt aus einem einheimischen fansfrit-fanarefifchen Werf über Mathematif. 3ch war begwegen febr erfreut, als Br. Beigle und in ber Mathematif ju unterrichten begann. Unter ihm wuchs meine Liebe gur Wiffenschaft. 3ch gebachte die Schule nicht fo balb zu verlaffen. Giner meiner Mitfchuler, ein Freund von mir, wurde in ber Regierung angestellt; mich felbit lachten meine Berwandten und Freunde aus, baß ich, wie fie mir fpottend nachfagten, mit meinen Rindern *) in die Schule geben wolle. Dein Dheim war nämlich nicht mehr mein Bormund; ich verwaltete mein Eigenthum felbft und lebte feit einigen Donaten ehelich mit meiner Frau. Ich befümmerte mich jedoch nichts um Undere; benn ich hatte bie Gußigfeit bes Stubirens geschmedt und ich wollte bas nicht halb liegen laffen. Das Sahr barauf follte ich bie Schule verlaffen, um in ber Regierung eine Unftellung zu fuchen; aber jest ereignete fich etwas, was meinem gangen leben eine total andere Richtung aab : - meine Befehrung.

^{*)} Raundinja hat feine Rinber.

Buerft muß ich einige Umftanbe berühren, bie meiner Befehrung porangingen. In ber englischen Schule ftanb ich, ohne bag ich's wußte, unter bem Ginfluß bes Chriftenthums. Sier mochte ich befonders Br. Sutter ermahnen, ber bie englische Schule im Monfun 1841 übernahm, welder jest Br. Sody vorfteht. Sutter unterrichtete uns nicht nur in ber Geometrie, fonbern, was für meine Ergahlung wichtiger ift, auch in ber Bibel. Er las mit uns bie Spruche Salomonis. Einerseits Die moralische Rraft bes Buches felbft, andererfeits aber nicht minder die ernfte, feierliche und hergewinnende Lehrweise bes Miffionars machten einen fehr ftarfen und überaus gunftigen Gindruck auf die Bergen ber jungen Schüler. Much bas Wort Jefu: "Ihr follt nicht fdmoren; fonbern eure Rebe fen ja, ja, nein, nein," perfehlte feine Wirfung an mir und meinen Mitfchulern nicht. 3ch s. B. entschloß mich, nicht mehr, wie meine Landsleute und ich felbst bamals es bei jeder Rleinigkeit thaten, ju fagen: "Ach Gott!" fondern wo ich etwas betheuern follte, fagte ich nur: "Ja, es ift gewißlich fo," man mochte mir glauben ober nicht. Jest war ich etwa 16 Jahre alt. Ich rebete von bem, was ich in ber Schule gehort batte, ju Saufe mit meinen Berwandten. Denn bie Moral war mir bamals recht, wenn fie auch von ben Miffionaren fam; auf Ceremonien hielt ich eben nichts. Aber ein Onfel von mir, Schandappa, ber in meinem Saufe wohnte, fürchtete, ich mochte nach und nach in bas Net ber Diffionare gerathen, und fuchte bem Unterricht Br. Sutter's burch bie pantheiftische Philosophie entgegenzuwirfen. Es gelang ihm vollständig. Bon Saus aus hatte ich große Reigung zu ber Philosophie, ber mein Bater ergeben mar, und begierig verschlang ich die Lectionen meines Onfels. Buerft lernte ich: "tat tnam afit" (bas bift Du), b. h. bas "Das", ber Geift, bas Brama, bas All bift Du felbit. Dieß ift Gnana (Pantheismus). Das war mir fuß. Nachher lernte ich von ihm und aus einem Buch Bivefa cintamani (ber Stein ber Beisheit) (gur Beruhigung) baß es wohl einen Gott geben moge, übrigens Alles nur burch

ijden Id Bha:

na er mir le zu e, im

en das ornen ef uns Nogs pte die

reund:
nie ich
e und
mathe:
efannt
frit.fa:

en fehr unter: Biffen: elaffen.

in der andten gagten, Nein ich ver-

n Mo. giedoch g Stu: g laffen. n in der nete fich

didium

bas Bufammenwirfen bes Simmels, als ber mannlichen, und der Erbe als der weiblichen Kraft werde und beftebe. Dieß ift Sugnana (Naturalismus ober Atheismus). Das gefiel mir ichon. Aber auch babei blieb ich nicht fteben; mein Onfel, ob er gleich felbit ein naturalift mar, und bas Buch führten mich weiter, fo baß ich gulest überhaupt bas Dafenn alles Wefens laugnete, und bag bas All und bas Richts mir gleich war. Dieß ift Bignana (Ribilismus). Sest laugnete ich Alles, wollte fein Ahambava (Achbewuftfenn) mehr haben, glaubte bie Miffionare bemitleiben gu muffen, daß fie Karmifas, b. h. Werfmenfchen waren, inbem fie einen Simmel und eine gufunftige Bergeltung glaubten, hielt die Gunde fur ein Unding, ward hochmuthig, wunfchte jedoch vor Menschen ehrbar zu leben. Das war mein Buftand, als ich etwa im Juni 1843 an einem epi= bemifchen Wechfelfieber erfrantte. Merfwurdiger Weife betete ich in biefer Krankheit ju bem Gott, an ben ich nicht glauben wollte, es mochte mir wieder gut werben. Unter ber ärztlichen Behandlung eines Onfels von mir, nicht bes Philosophen, und unter ber Rranfenpflege ber Großmutter meines Schwagers, ber auch frant barnieberlag, genafen wir beibe in brei Bochen. Rad meiner Genefung aber fanb ich, daß ich mein Bedachtnifvermogen burch die Rrantheit fast gang verloren hatte. Bas ich biefe Stunde las, rebete ober bachte, wußte ich bie nachste Stunde nicht mehr. Befonders auffallend war's mir, daß all mein Englisch wie aus bem Gebächtniß weggeblafen war. Das betrübte mich, als ich einmal bei Br. Weigle in einem englischen Buche las, fo fehr, daß ich mich bes Weinens vor ihm nicht ent= halten fonnte. Auf feine Frage fagte ich ihm die Bahrbeit; er aber meinte, es muffe etwas mehr babinterfteden als das, verließ mid jeboch, und wie ich fpater erfahren habe, betete er fur mich in einem andern Bimmer. 218 er gurud fam, fand er mich etwas rubiger und gab mir ben guten Rath, wenn es fich bei mir wirflich fo verhalte, fo folle ich nur Gott bitten, Er werbe mir ichon ein Gebachtniß geben. 3d folgte feinem Rath, ob ich gleich merkwürdiger Beife

tmmer r auch flei und freude : auf eine was zwi ling mein nen flede er herau ner Claj peare), ! Rothwen

peare), t Rothwent ju bringe bitten. L wen follte ich immer für mich, hatte, Er recht und Es dem heir Richter in

Jeitung war gere ju reden, ju reden, geinen drij der religi den ander worden munfolich Alterihum Geleh, da Augen po

Gefet, be Augen ver Gefet. T fiehung be war beim nung fein immer noch meinte, ich glaube nicht an Gott, und lernte auch fleifig, fo bag ich in furger Beit beibes, mein Gebacht= niß und meine frubere Renntniß bes Englifchen ju meiner Freude wieder erlangte. Br. Mögling mar bamals gerade auf einer Miffionsreife; Diefem fchrieb Br. Beigle Alles, was zwischen ihm und mir vorgefallen war. Auch Dogling meinte, es muffe etwas Beiteres binter meinem Beinen fteden, ich wolle es nur nicht befennen. Diefes glaubte er herausloden ju muffen. Bu bem Ende las er mit meiner Claffe Stude aus einem engl. Schriftfteller (Shakes= peare), die bagu geeignet waren, mir bie Gunde und bie Rothwendigfeit, Die Gunde ju befennen, jum Bewußtfenn au bringen und mich aufzufordern, Gott um Bergebung gu bitten. Allein bas war ein Irrthum, bag ich etwas befennen follte und nur nicht wollte; benn bie Gunde ignorirte ich immer noch. Doch bas thaten beibe Bruber: fie beteten für mich, befonders Mögling, der feit Jahren Gott gebeten hatte, Er wolle mich ihm jum Gefchent geben. Das war recht und es geschah auch.

Es mar ber 24. November 1843, an welchem ich auf bem Beimmeg von Grn. Underfon, bem erften englischen Richter in Mangalur, bem ich ofters aus einer fanarefischen Beitung porzulefen batte, auch Br. Mögling besuchte. war gerade beschäftigt, wollte aber die Belegenheit, mit mir ju reben, nicht vorübergeben laffen; baber reichte er mir einen driftlichen Ralender in ber englischen Sprache, von ber religiofen Tractatgefellichaft berausgegeben, bieß mich in ein anderes Bimmer geben und bort lefen, bis er fertig geworden mare. 3ch blatterte barin und las von ungefahr, menschlich geredet, die Unefoote von einem Befengeber bes Alterthums. Die Unefdote ift biefe : Gin Konig machte ein Gefet, daß Jeder, der den Chebruch beging, feine beiden Augen verlieren follte. Sein eigener Sohn übertrat bas Gefet. Der Ronig war unparteifch und verlangte die Bollgiehung bes Gefetes auch an feinem Cohne. Diefer aber war beim Bolt beliebt, welches daher den Ronig um Schonung feines Sohnes bat. Der Konig war unerbittlich.

nnlichen, bestehe.
). Das stehen; und das upt das und das

lâmuâ). denouft: eiden zu ren, in: g glaub: omüthig,

nem epi-Beise beich nicht Unter nicht bes

ofinntter genafen aber fand Frankhit is, redete ihr. Belifd wie ihte mid,

en Suche nicht entie Bahrnterfieden iren habe, er gurud den guten

den gluch is folle ich rif geben. ger Weise

Doch aus Liebe zu feinem Bolf und zu feinem Sohn erfann er ein gutes Mittel. Er ließ namlich eines feiner eigenen Mugen ausstechen und eines von feinem Cobne, woburch es Jebermann offenbar wurde, bag es bem Ronig mit feinem Gefet mabrer Ernft fen; aber auch, bag er feinen Sohn und fein Bolf berglichft liebe, indem er es feine Fehlbitte wollte thun laffen. Jest beißt es in bem Ralenber : "Mijo hat Gott die Welt geliebt, daß Er fein eigenes Auge, ben eingebornen Cohn gab, auf bag Jeber, ber an 3hn glaubt, nicht verloren gebe, fonbern bas emige Leben babe." Diefe einfache Unwendung der Gefchichte machte einen tiefen Eindrud auf mich. 3ch war betroffen, wußte nicht recht was ich thun follte, war fehr bewegt, ging bin gu Dogling und wunfchte Auffchluß über Die Borte gu erlangen, in der Meinung, ich habe bas Englische nicht recht verftanben. Mögling fab ein, bag ber Beitpunft gefommen mar, mir ans Berg zu reben. Er predigte mir bas Epangelium, Die Berfohnung burch Jefum Chriftum, Die Gundenvergebung in feinem Blute und die Berheißung bes heiligen Beiftes, und befraftigte biefes mit feinem eigenen Beugniß, indem er fagte: "Entweder find wir Alle Betruger ober betrogene Thoren, ober wir haben Recht. In bem letteren Kalle ift es auch Deine Pflicht, an bas Evangelium ju glauben." 3ch fonnte nichts reben und fchwieg. Er fah die Bewegung in meinem Innern und lud mich ein, Die Berheißung bes Seile ju ergreifen ohne Auffchub, indem er binaufente: "Wenn Du an Chriftum glaubst, fo befenne bie Gunden, welche Dein Berg beunruhigen." 3ch erwiederte: "3ch will meine Gunden befennen." Da ich aber gogerte, bat er mich mit vieler Liebe und ermabnte mich im Namen Chrifti, mein Berg in biefer Gnabenftunde gu öffnen, frei ohne Baubern und ohne Zweifel. 3ch antwortete: "3ch fann nicht ausfprechen, was ich zu fagen habe." Da fagte er: "Du haft nicht nothig zu reben; fibe und fcbreibe;" und mit biefen Borten verließ er mich und begab fich in ein anderes Bimmer, um ju beten. Mittlerweile feste ich mich und fchrieb nieber, was ich zu fagen hatte. Roch heute ift es mir ein .

diefeniae Mogling meat un und gen die mir rung. D Brida. ohne ju ger, rebe gung, jil über bas Mit aber Das be genüber s 10 11hr fchiebete ! Freude. ausachli murbe, f habe es an Drin Dir the

rung n

Ramfi

fifa, a

andere a

Bibel m

bet. Ro

विश्व वि

Christo 1

Epradie

land ge

Jappe es

France

mar, w

Munder,

m fefen

Bunder, wie ich bagu fam, einem Fremben meine Gunben ju befennen! Raturlicher Beife befannte ich bamale nur Diejenige Gunde, welche mir als bie größte erschien. 213 Mögling jurud fam, las er bas Gefchriebene, mar fehr bewegt und forderte mich auf, an feinem Bette niederzufnien und gemeinschaftlich mit ihm zu beten. Er banfte Gott für die mir geschenfte Gnabe und bat Ihn um meine Bemahrung. Wir ftanden auf und gaben einander die Sand als Bruber. Jest fagen wir einige Stunden lang bei einander. ohne zu effen und ohne die mindefte Empfindung von Sunger, rebeten über bie ju erwartenben Trubfale und Berfolgung, über ben möglichen Berluft meiner Frau und Sabe, über bas Berftogenwerben aus ber Rafte und bergleichen. Mir aber war ber gefundene Schat fo groß, bag mir alles Das bem Seile in Chrifto und bem Frieden in 3hm gegenüber wie Richts porfam. Go fagen wir von ungefahr 10 Uhr an bis 3 ober 4 Uhr Nachmittags. 3ch verabfchiedete mich und ging nach Saufe, wortlich hupfend por Freude. Bu Saufe war Alles fehr betrübt, bag ich fo lange ausgeblieben war. Spater, als meine Befehrung befannt wurde, fagte mir mein Ontel, ber Bhilosoph: "Ja, ja, ich habe es schon an bem Tage, wo Du fo lange nicht tamft, an Deinem Beficht, in Deinen Augen gemerft, bag es mit Dir etwas Unberes geworben war." Durch meine Beteh= rung wurden auch Bhagavantaraja, jest Chriftian Ramfifa, und Mutundaraja, jest Jafob Ram= fifa, ermuthigt, fich ju Chrifto ju betennen; biefe und zwei andere aus meiner Claffe und ich lafen jest täglich in ber Bibel mit Br. Mögling und hielten gemeinschaftliches Gebet. Rach einiger Beit machte ich meine theure Frau, mit ber ich feit einigen Monaten ehelich lebte, mit bem Seil in Chrifto befannt. Gie erfchraf über meine ihr fremb flingenbe Sprache über bie Gunbe, Gunbenvergebung, über ben Beiland Jefum Chriftum, über andere Seilsmahrheiten, und fagte es meinen Schwestern und ihren eigenen Eltern. Meine Freunde merkten bie Beranberung, bie mit mir vorgegangen war, und ichopften aus meinen öfteren Befuchen bei ben

cohn erfann ner eigenen 1e, wodurch nig mit felß er feinen 3 feine Fehl-

s teine Bego genes Auge, er an Ihn leben habe." einen tiefen nicht recht n zu Mög:

e etlangen, scht verftanmmen war, ivangefium, nvergebung en Geiftes, s, indem et t betrogene en Kalle ift

en Falle in glauben."
Bewegung teifung bes hinzufeste: ie Sünden, "Ich will iat er mich prifti, mein

nicht außen nicht auße "Du haft mit diesen deres Zimund schrieb es mit ein

Ş.

alâ

ihne

íða

Бип

Wi

burd

und

Gen

Geg

aus

Freui

innig

derer

burdi

fun

fiğ e

den in

Chrift

Freun

deren

mir a

Aegen

deffen !

Alaubig

übrige

Töchter

nem N

wenn ir

herman

niegen b

ber in 9

und nod

Missionaren Berbacht. Als ich am 24. December bei Br. Mögling war, kamen einige Leute, mich nach Hause zu bringen zu meinem Schwiegervater, bei welchem ich sins Zage genau bewacht wurde. Um sechsten Tage wurde ich sedoch von dem demacht wurde. Um sechsten Tage wurde ich sedoch von dem damaligen Evlector Blair in sein Hause eingeladen, von wo aus ich dann in das Missionshaus ging. Nach einer langen und ernsten Berachung mit Br. Wögling entschloß ich mich, hier zu bleiben, und ließ meinem Schwiegervater durch den Polizeiblener, den er mir als Schrmträger mitgegeben hatte, sagen, daß ich nicht im Sinn habe, zu meiner Kamisse zurückzusehren. Es war dieß am 30sten December. Sogleich kam mein Schwiegervater und eine Prose Anzahl Freunde und Verwandte, die mich zu überreben such zu der zuräckzusehren; aber vergebens.

Um 6. Januar 1844 wurde ich mit meinen zwei oben erwähnten Freunden und Brudern von Br. Mögling in bem Namen bes breieinigen Gottes getauft, und er nannte mich nach feinem Namen " Bermann". Es handelte fich jest barum, mas wir werben wollten. Gine Anftellung in ber Regierung war freilich lodend; benn bort fonnten wir hoffen, bag wir balb 5 - 600 Gulben, fvater auch 3 - 4000 jahrliche Befoldung erhalten fonnten. Wir faben aber mohl ein, bag bie Miffion Arbeiter brauchte, und ba ber SErr uns fo wunderbar herausgeführt hatte, fo entichloffen wir uns, 3hm am Evangelium bienen ju wollen, was ju halten Er und Gnabe gefchenft hat. Meine beiben Freunde werben als Ratechiften in ber Miffion arbeiten. Bas mich betrifft, fo mußte Br. Mögling im Jahr 1846 wegen gebrochener Gefundheit nach Europa gurudfehren, und er nahm mich mit.

Seit fünf Jahren bin ich nun in ber Miffionsanstalt zu Basel gewesen. Unter vielen Bersäumnissen, Untreue, Schwachheiten und Sünden, doch unter der Gewisheit der Bergebung meiner Sünden, habe ich mich bestrecht, das zu strudien, was in der Missionsanstalt den Zöglingen dargeboten wird. In den Bakanzen besuchte ich alle Jahre das Pfarrbaus in Albingen als mein etterliches Saus; benn

5. Mögling wünschte, ich sollte ihn als Bruber und seine Eltern als meine Eltern ansehen; und so habe ich mit ihnen als mit Eltern schon von Indien aus correspondirt. Bei ihnen habe ich auch die erfte, in Christo herzliche, baher nie schadende Liebe genossen.

So fuhle ich mich, geliebte Freunde, besonders verbunden mit der Schweiz durch das Missionshaus und mit Burttemberg durch das Pfarrhaus in Aldingen, wie auch durch die Freundschaft und Gemeinschaft mit vielen Batern und Brüdern in beiden Ländern. Der Herr wolle unfere Gemeinschaft in Ihm zur beiderseitigen Förderung, uns zum

Segen und 3hm jur Ehre bienen laffen.

Beliebte Freunde! 3ch habe Ihnen nun bas Wichtigfte aus meinem Leben vorzutragen gefucht. 3ch habe es mit Freuden gethan. 3ch fann aber nicht schließen, ohne meinen innigften Dant auszusprechen gegen Gie, Freunde und Forberer ber Miffion, befonders ber Baster Miffion; benn burch biefe bin ich jum Glauben an ben Gohn Gottes, Jefum Chriftum, ben Beiland, geführt worben. 3mar fühlt fich ein jeber glaubige Chrift mit allen Glaubigen verbunben im SEren, bod mit benen am meiften, bie er in Jefu Chrifto erfannt hat. Go ift ein befehrter Beide gwar allen Freunden der Miffion bantbar, body am meiften benjenigen, beren Liebesthätigfeit ihn jum Beil geführt hat. Go geht's mir aud; ich fuhle mich jum besondern Dant verpflichtet gegen Gie, Freunde ber Baster Miffion in Burttemberg, deffen gandesvater und die Rirchenbehörde vielversprechende, glaubige, fraftige Diener ber evangelifden Rirdje, beffen übrige Ginwohner - Bater und Mutter, ihre Gohne und Tochter und alle Miffionsfreunde, ihr Beld und Gebet meinem Baterlande, ja meiner Baterftadt gefchenft haben, und, wenn ich fo fagen barf, mir gefchenft haben; benn in hermann Mögling habe ich ja fpeciell diefe Ihre Liebe genießen burfen. Run bitte ich Sie im Namen meiner Bruder in Indien: fahren Sie fort, diefe Liebe in Chrifto gegen und noch mehr, noch thatiger werben zu laffen. 3ch bin

hirm: habe, 30sten eine rreben

Ar.

nin:

Lage

red

inge

ging.

gling

swie:

i oben in bem e midp d) jest in ber ir bof

-4000
er wohl
er wohl
er holer
fien wir
was ju
Freunde
tas mith

gen ge

er nahm ndanftalt Unireus, ißheit der ibad du en darges

jahre das us; denu vollsommen überzeugt, daß Sie bereit sind, den neu entstanbenen Gemeinden und den Heiben in meinem Baterlande zu helfen. — Der Herr aber wolle unsere in Wirklichseit vorhandene Gemeinschaft im heil. Geist immer mehr zum beiderseitigen Bewußtseyn bringen, damit Er in der Mutterfirche in Europa und in der Tochterfirche in Indien gleicherweise verherrlicht werde! Amen.

Nro.

jedem to bestehen auliche ber bei beitet, fi den, n die engliche, in bie englich ift in biefen aus getre beitet, fich ift ren nach Schweig einener !

Der HE den gethe Indischen landischen kwachser in Sta

fleinern . Beil. So 93,96f,98 107 111/34



> \supset

S

8

O

0

-socus

z

Σ

¥

I

G

11.

ш

O

B 4 14

12

9

lich Ginfluß auf bie fpatere Richtung meines Beifteslebens geubt. Ich will zwei wichtige Begebenheiten aus ber Beit meiner früheften Rindheit anführen. Mein Bater hatte meine beiben jest noch lebenben alteren Schweftern lieb; aber ba ich ber einzige Gohn und bas jungfte Rind war, war ich fein Liebling, burfte baber oft vor bem Schlafengeben in feinem Bett an feiner Seite liegen und über Alles, was mir einfiel, reben. Sier geschah es einmal, ich war bamals faum 4 Jahre alt, baß ich an meinen Bater bie Frage richtete: wie doch Gott aussehe? Daß ich die Gogenbilder nicht meinte, fonnte er wohl begreifen, benn biefe fah ich jeden Tag in meinem Saufe. Wie ich ju ber Frage nach Gott fam, weiß ich nicht; vielleicht burch bie Gogen= bilber felbft, vielleicht burch bas, was ich meinen Bater über Gott und Gottes Wefen reben horte. Jebenfalls muß ich mich geiftig recht angeftrengt und fur die Sache intereffirt baben; benn heute noch fann ich mir bie Beit, bas Bimmer, por Allem aber bie Unterrebung felbft recht lebhaft porftellen. Seine Antwort lautete : "Bott ift wie eine Rugel (Bulo), ohne Glieber wie wir; Er ift unaussprechlich (opacpu), formlos (nirafaru), eigenschaftslos (nirguru) und unveranderlich (nirvifaru)." Diese Worte machten einen gewaltigen Gindrud auf mein findliches Berg; ich meinte, ich wiffe nun was Gott ift. Bon nun an hatte ich nicht bie geringfte Scheu por ben Bogen; einen folchen Bott glaubte ich, wie ihn mir mein lieber Bater befdrieben hatte. Doch als 4jahriges Rind war ich nicht im Stanbe, einen weiteren Gebrauch von der gewonnenen Erfenntniß gu machen.

Die zweite wichtige Begebenheit ftand in Berbindung mit bem Tobe meines Baters, welcher am 6, bes Monats Maga im Jahre Bijaga, im Febr. 1834, erfolgte. Ginige Tage vor feinem Tobe ftanben meine beiben Schweftern und ich an feinem Rrantenbette. Bewegt fprach er zu meinen Schwestern: "Liebe Rinder, ihr fend wohl verforgt in bem Saufe eurer Manner; biefes aber, mein unmundiges Rind, (indem er auf mich beutete) bat Riemand, ber fich feiner 11

1ftes Seft 1853.

rg

00

eine

nach

au

nta,

,Un:

uten

9[n:

ober

Ron

weite

tani

jalut

chell,

hule,

g ift.

nen.

niát

nicht

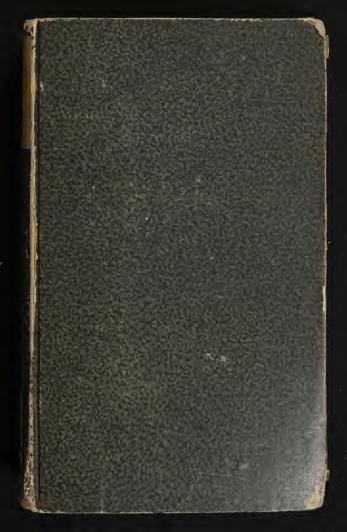
rejents

bellan

10. 15;

12/01

: Male

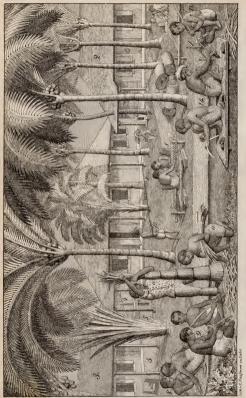


N12<517878200 021



UDTÜBINGEN





KNABEN-ERZIEHUNGS-ANSTALT FÜR DEN DISTRICT CANARA IN MANGALUR.

Erläuterungen ju der Abbilbung des Anaben-Waifenbaufes der Basler Miffion in Mangalur.

Dro. 1. bas Baifenhans.

- . 2. bes Auffehers ober Sausvatere Daniel Wohnung.
- " 3. Saus bes Ratecifien und Mabchenschulmeiftere Leonharb.
- 4. ber Biebbrunnen.

CAN CAN

- " 5. find von Erbe gemanerte und glatt gemachte Sige ober Sange, unter bem Borbach bes Saufes angebracht.
- " 6. find baran angebaute und oben als Sige bienenbe Suhnerftalle (auch von Erbe).
- , 7. ebenfalls von Erbe gemachte Site um bie Rokosnußbaume berum, jur Bierbe.
- " 8. Mattenweberei. Schnure werben mit 2 goll breitem Bwifchenraume burch ein langes, schmales mit Böchlein verfchenes Brett gezogen, an Querftangen fellgespannt; bas Gras,
 eine Art Binfen, weberartig burchgeschoben und bann burch Bieben bes Breitigens fellgeschlagen, wie beim Mebflubl.
- " 9. 10 und 11 ift Bubereitung bes Grafes.
 - Die Anaben Mro. 9 halten es, hernach wird's in ber Sonne getrodnet und zusammen gebunden in Bimbel, wie Mro. 10 hat. Diefer gibt ben Mebern ihren nöthigen Bedarf heraus. Er zieht zu bem Ende bas Gras von gehöriger Känge and bem Bund heraus.

Nro. 11 liest bie beim Schutteln bes herausgezogenen Grafes wegfallenben furgeren Grafer auf.

- , 12. breben Schnure für bie Matten, und zum Berkaufen. Es werben von jeber Dicke gemacht. Der Stoff bazu wird von einer Aloe genommen, von ber in Indien ganze Gehage gepflanzt werben.
- " 13. gerichneibet bie Aloeblatter in furgere Stude.
- " 14. schaben mit Kotosnußichalen bie haut bes Blattes weg, bis bie Fasern bloß und rein ba liegen. Diese werden bann gewaschen, getrodnet und so ziemlich weiß. hernach werden fie noch gehechelt und bann gebreht nach Nro. 12.

die

1.

首問電好混結的掛財補結如

93,96f,98 107 111/34



Erläuterungen ju der Abbildung des Anaber Maifenhaufes der Baster Miffion in Mangalus

 \supset

S

œ

O

0

z

Σ

¥

I

G

ш

ш

0

A B

16

Mro. 1. bas Baifenhans.

- , 2. bes Auffehers ober Sausvaters Daniel Wohnung.
- " 3. Saus bes Ratechiften und Dabchenschulmeiftere Leonharb.
- 4. ber Riehbrunnen.
- 5. find von Erbe gemanerte und glatt gemachte Sige ob Sange, unter bem Borbach bes Saufes angebracht.
- , 6. find baran angebaute und oben als Site bienenbe Suhne ftalle (auch von Erbe).
- ?. ebenfalls von Erbe gemachte Site um bie Rofosnußbaut herum, jur Bierbe.
- " 8. Mattenweberei. Schnure werben mit 2 goll breitem 3h fcenraume burch ein langes, ichmales mit Bochlein verfel nes Brett gezogen, an languerftangen festgespannt; bas Gra eine Art Binfen, weberartig burchgeschoben und bann burglichen bes Brettidens festgeschangen, wie beim Mebfluhl
 - 9. 10 und 11 ift Bubereitung bes Grafes.

Die Anaben Nro. 9 spalten es, hernach witb's in i Sonne getrodinet und zusammen gebunden in Bund wie Nro. 10 hat. Dieser gibt den Mebern ihren nöthig Bebarf heraus. Er zieht zu dem Ende das Gras v gehörtger Länge aus dem Bund heraus.

Mro. 11 liest bie beim Schutteln bes herausgezogen Grafes megfallenben furgeren Grafer auf.

- " 12. breben Schnure fur bie Matten, nnb jum Berfaufen. werben von jeber Dide gemacht. Der Stoff bagu won einer Aloe genommen, von ber in Indien gange G-bace gebflangt werben.
 - , 13. gerichneibet bie Aloeblatter in furgere Stude.
- " 14. schaben mit Kofosnußichalen bie Hant bes Blattes w bis die Fasern bloß und rein da liegen. Diese werben ba gewaschen, getrodnet und so ziemlich weiß. hernach wert fie noch gebrechelt und bann gebreht nach Nro. 12.